



MOPEDIA®

MA RP200-210-215-220-225-240 - 01 A del 06-2013

SISTEMI DI CONTENZIONE

MANUALE D' ISTRUZIONI

INDICE

1. INTRODUZIONE	Pag.3
2. DESTINAZIONE D'USO	Pag.3
3. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	Pag.3
4. AVVERTENZE GENERALI	Pag.3
5. DESCRIZIONE GENERALE	Pag.4
5.1 RP200 - Fascia pettorale.....	Pag.4
5.2 RP210 - Cintura pettorale a corpetto / RP215 - Cintura pettorale a corpetto a farfalla.....	Pag.4
5.3 RP220 - Cintura pelvica intera / RP225 - Cintura pelvica separata.....	Pag.5
5.4 RP240 - Fascia fermapolso	Pag.5
6. PRIMA DI OGNI USO	Pag.6
7. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO	Pag.6
8. PULIZIA E DISINFEZIONE	Pag.6
8.1 Pulizia	Pag.6
8.2 Disinfezione	Pag.6
9. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	Pag.6
9.1 Condizioni di smaltimento generali	Pag.6
10. CARATTERISTICHE TECNICHE	Pag.6
11. GARANZIA	Pag.8
11.1 Riparazioni.....	Pag.8
11.2 Ricambi	Pag.8
11.3 Clausole esonerative.....	Pag.8

Dispositivo Medico di classe I

D.Lgs 24/02/97 n.46 attuazione della direttiva CEE 93/42 e successive modifiche

1. Introduzione

Grazie per aver scelto un ausilio della linea MOPEDIA by Moretti. I sistemi di contenzione KOALA by Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il dispositivo. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

2. Destinazione d'uso

I sistemi di contenzione KOALA by Moretti sono indicati per evitare lo scivolamento in avanti e per favorire il contenimento di pazienti seduti su carrozzina, sedia comoda o seggiolone.



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel presente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

3. Dichiarazione di conformità CE

Moretti S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa Moretti S.p.A è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici e successive modifiche. A tal scopo Moretti S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII della suddetta direttiva
2. I dispositivi in oggetto **NON SONO STRUMENTI DI MISURA**
3. I dispositivi in oggetto **NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE**
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione **NON STERILE**
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I
6. **NON È CONSENTITO** utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla Moretti S.p.A.
7. Moretti S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE e successive modifiche

4. Avvertenze generali

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento al presente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta
- Verificare che il prodotto vi sia consegnato integro e mantenerlo imballato lontano da fonti di calore
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini

5. Descrizione generale

RP200	Fascia pettorale
RP210	Cintura pettorale a corpetto
RP215	Cintura pettorale a corpetto a farfalla
RP220	Cintura pelvica intera
RP225	Cintura pelvica separata
RP240	Fascia fermapolso

5.1) RP200 - Fascia pettorale

Indicata per evitare lo scivolamento in avanti e per favorire il contenimento di pazienti seduti su carrozzina o sedia comoda. La fascia è particolarmente confortevole grazie al tessuto imbottito col quale è stata realizzata. Dotata di nastro regolabile in lunghezza e chiusure a clip che consentono un rapido e corretto posizionamento per qualsiasi corporatura su tutti i modelli di carrozzine, sedie comode o seggioloni, nonché un rapido sgancio in caso di emergenza.

Modalità d'uso

1. Far sedere il paziente sulla sedia comoda o carrozzina
 2. Avvolgere il busto con la fascia
 3. Far passare le due cinghie dietro lo schienale
 4. Agganciare la fibbia
 5. Regolare la lunghezza della cinghia in base alle esigenze
-

5.2) RP210 - Cintura pettorale a corpetto RP215 - Cintura pettorale a corpetto a farfalla

Indicata per evitare lo scivolamento in avanti e per favorire il contenimento del busto per pazienti seduti su carrozzina o sedia comoda. La cintura è particolarmente confortevole grazie al tessuto imbottito col quale è stata realizzata. Dotata di nastri regolabili in lunghezza con attacco rapido su supporto ad X, chiusure a clip che consentono un rapido e corretto posizionamento per qualsiasi corporatura su tutti i modelli di carrozzine, sedie comode o seggioloni, nonché un rapido sgancio in caso di emergenza.

Modalità d'uso

1. Far sedere il paziente sulla sedia comoda o carrozzina
 2. Posizionare il corpetto sul petto del paziente
 3. Posizionare le due bretelle poste in alto in modo da passarle sul retro dello schienale
 4. Passare anche i due nastri posti in basso ai lati della pettorina sul retro dello schienale
 5. Agganciare i 4 raccordi al connettore ad X e bloccare con gli appositi fermi a scatto
 6. Regolare la lunghezza delle bretelle e della cintura in modo da avere un fissaggio confortevole per il paziente
-

5.3) **RP220 - Cintura pelvica intera** **RP225 - Cintura pelvica separata**

Indicata per evitare lo scivolamento in avanti di pazienti seduti su carrozzina o sedia comoda incapaci di mantenere una corretta posizione seduta, mantiene le cosce divaricate. La cintura è sagomata in modo tale da garantire una divaricazione ed un contenimento confortevoli.

Il confort è garantito anche dal tessuto imbottito col quale è stata realizzata. Dotata di nastri regolabili in lunghezza e chiusure a clip che consentono un rapido e corretto posizionamento per qualsiasi corporatura su tutti i modelli di carrozzine, sedie comode o seggioloni, nonché un rapido sgancio in caso di emergenza.

Modalità d'uso per RP220

1. Posizionare la cintura pelvica sulla seduta della sedia comoda o carrozzina, posizionandola in modo che il marchio **Koala** sia posto verso il basso
2. Passare i due nastri più alti sul retro dello schienale, regolare la lunghezza in modo da avere un fissaggio stabile e bloccare i nastri con l'apposito fermo a scatto
3. Far sedere il paziente sulla cintura pelvica già posizionata sulla seduta
4. Far girare una delle due fasce dall'interno delle coscia verso l'esterno in modo da collegarsi con il nastro più piccolo, regolare la lunghezza del nastro in modo da avere un fissaggio confortevole per il paziente e bloccare la fascia con l'apposito fermo a scatto
5. Ripetere l'operazione con l'altra gamba

Modalità d'uso per RP225

1. Posizionare le due cinture pelviche sulla seduta della sedia comoda o carrozzina, posizionandole in modo che il tessuto tipo velluto sia posto verso il basso
2. Passare i due nastri posteriori, sul retro dello schienale
3. Far sedere il paziente sulle cinture pelviche già posizionate sulla seduta
4. Far girare una delle due fasce dall'interno delle coscia verso l'esterno e far passare il nastro sul retro della sedia comoda o carrozzina
5. Ripetere l'operazione con l'altra fascia
6. Bloccare le fasce con gli appositi fermi a scatto, incrociandole
7. Regolare la lunghezza dei nastri in modo da avere un fissaggio confortevole per il paziente

5.4) **RP240 - Fascia fermapolso**

Indicata per il contenimento del polso di pazienti seduti su carrozzina o sedia comoda.

La fascia è particolarmente confortevole grazie al tessuto imbottito col quale è stata realizzata. Rinforzata lungo il perimetro con un robusto nastro di sicurezza in poliesteri con chiusura a scatto. Il fissaggio alla carrozzina è facilitato dal nastro con chiusura regolabile a Velcro.

Modalità d'uso

1. Far sedere il paziente sulla sedia comoda o carrozzina
2. Posizionare la fascia ferma polso sul bracciolo della sedia comoda o carrozzina
3. Bloccare la fascia ferma polso sul bracciolo utilizzando il nastro a velcro posto nella parte inferiore della fascia
4. Poggiare il polso del paziente sulla fascia
5. Bloccare il polso regolando la chiusura a velcro della fascia in modo da avere un bloccaggio confortevole
6. Passare il nastro di sicurezza sopra la fascia, regolare la lunghezza e bloccare con la chiusura a scatto

6. Prima di ogni uso

Verificare sempre lo stato di usura delle parti, in particolar modo la tenuta delle CLIP in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza.

7. Avvertenze per l'utilizzo



RP200 - Non utilizzare la fascia pettorale su sedie normali, per il loro scarso peso non impediscono alle persone di alzarsi trascinando la sedia con sè



ATTENZIONE!

La linea di contenzione Koala by MOPEDIA non sostituisce in nessun modo le cinture di sicurezza dell'auto. Esse però possono essere usate per posizionare il paziente sul sedile dell'auto, ma devono essere integrate comunque con le cinture di sicurezza

8. Pulizia e disinfezione

8.1) Pulizia

Tutti i sistemi di contenzione Koala sono lavabili a mano a temperatura non superiore ai 30°C non lavare in lavatrice, non stirare non candeggiare

8.2) Disinfezione

Evitare solventi che possano danneggiare le cinghie

Lavaggio



N.B. Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente

9. Condizioni di smaltimento

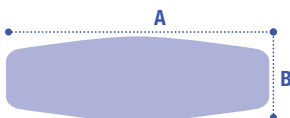


9.1) Condizioni di smaltimento generali

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

10. Caratteristiche tecniche

- RP200



Misura unica

A = 40cm

B = 13cm

Materiali

Tessuto esterno:

- 100% poliestere

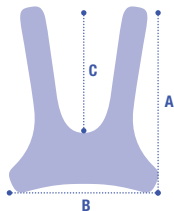
Rinforzi e nastri:

- 100% poliestere

Imbottitura:

- 100% poliuretano

- RP210

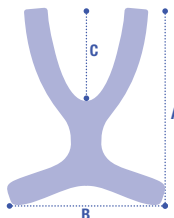


Misura unica
Dimensioni
A = 46cm
B = 30cm
C = 38cm

Materiali

Tessuto esterno:
- 100% *poliester*
Rinforzi e nastri:
- 100% *poliester*
Imbottitura:
- 100% *poliuretano*

- RP215



Misura unica
Dimensioni
A = 42cm
B = 30cm
C = 20cm

Materiali

Tessuto esterno:
- 100% *poliester*
Rinforzi e nastri:
- 100% *poliester*
Imbottitura:
- 100% *poliuretano*

- RP220

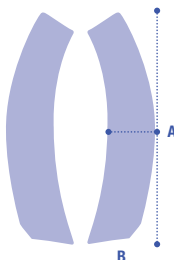


Misura unica
Dimensioni
A = 52cm
B = 30cm

Materiali

Tessuto esterno:
- 100% *poliester*
Rinforzi e nastri:
- 100% *poliester*
Imbottitura:
- 100% *poliuretano*

- RP225



Misura unica
Dimensioni
A = 50cm
B = 11cm

Materiali

Tessuto esterno:
- 100% *poliester*
Rinforzi e nastri:
- 100% *poliester*
Imbottitura:
- 100% *poliuretano*

- RP240



Misura unica
A = 35cm
B = 8cm

Materiali

Tessuto esterno:
- 100% *poliester*
Rinforzi e nastri:
- 100% *poliester*
Imbottitura:
- 100% *poliuretano*

11. Garanzia

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso. Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale. Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

11.1) Riparazioni

Riparazione in garanzia Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

Prodotti non difettosi Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

11.2) Ricambi

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

11.3) Clausole esonerative

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____

 MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN TAIWAN



Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)
Tel. +39 055 96 21 11

Fax. +39 055 96 21 200
www.morettispa.com
info@morettispa.com